

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Jean Mouton (ca.1459-1522)
Adieu mes amours
à quatre voix



Source :

Motetti novi e canzoni franciose a quattro sopra doi -
Venezia, Andrea Antico, 1520.

Bibl. [I Fm.

Adieu, mes amours, adieu vous command,
Adieu, je vous dis, jusques au bon temps,
Je suis en soucy de quoy je vivray,
La raison pour quoy je la vous diray :
Je n'ay point d'argent, vivray je du vent,
Si l'argent du Roy ne vient plus souvent ?

Ad semibreven fuga in subdiatessaron

A - dieu, mes a - mours, a - dieu vous com -

A - dieu, mes a - mours, a - dieu vous

A -

The musical score consists of four staves. The top two staves are vocal lines in treble clef, with lyrics underneath. The third staff is a basso continuo line in treble clef, and the bottom staff is a basso continuo line in bass clef. The music is in a single system with a common time signature and a key signature of one flat. The lyrics are: 'A - dieu, mes a - mours, a - dieu vous com -' on the first staff, 'A - dieu, mes a - mours, a - dieu vous' on the second staff, and 'A -' on the third staff. The bottom staff contains rhythmic notation for the basso continuo.

10

mand, _____ A - dieu je vous dis, a - dieu je vous

com - mand, _____ A - dieu je vous dis, A - dieu je

dieu, mes a - mours, a - dieu vous com - mand,

A - dieu, mes a - mours, A - dieu vous com - mand,

20

dis, jus - ques au bon temps,

vous dis, jus - ques au bon temps,

A - dieu je vous dis,

A - dieu je vous

The image shows a musical score for a four-part setting of a French text. The score is written on four staves. The top two staves are vocal parts (Soprano and Alto), and the bottom two are piano accompaniment (Right and Left Hand). The music is in a minor key, indicated by a single flat (Bb) in the key signature. The tempo is marked with a common time signature (C). The lyrics are: 'dis, jus - ques au bon temps, vous dis, jus - ques au bon temps, A - dieu je vous dis, A - dieu je vous'. The score includes various musical notations such as notes, rests, and slurs.

29

Je suis en sou - - - - cy de

Je suis en sou - - - -

jus - ques au bon temps, Je suis en sou - cy

dis, jus - ques au bon temps, Je suis en sou - cy

39

quoy je vi - vray La rai - - - son pour -

cy de quoy je vi - vray La rai - - - son

de quoy je vi - vray La rai - son pour - quoy

de quoy je vi - vray La Rai - son pour

48

quoy je la vous di - ray: Je n'ay point d'ar - gent,
— pour - quoy je la vous di - ray: Je n'ay point d'ar -
je la vous di - ray:
quoy je la vous di - ray:

58

vi - vray je du vent, Si l'ar - gent du roy

gent, vi - vray je fu vent, Si l'ar - gent du

Je n'ay point d'ar - gent, vi - vray je du

Je n'ay point d'ar - gent, vi - vray

68

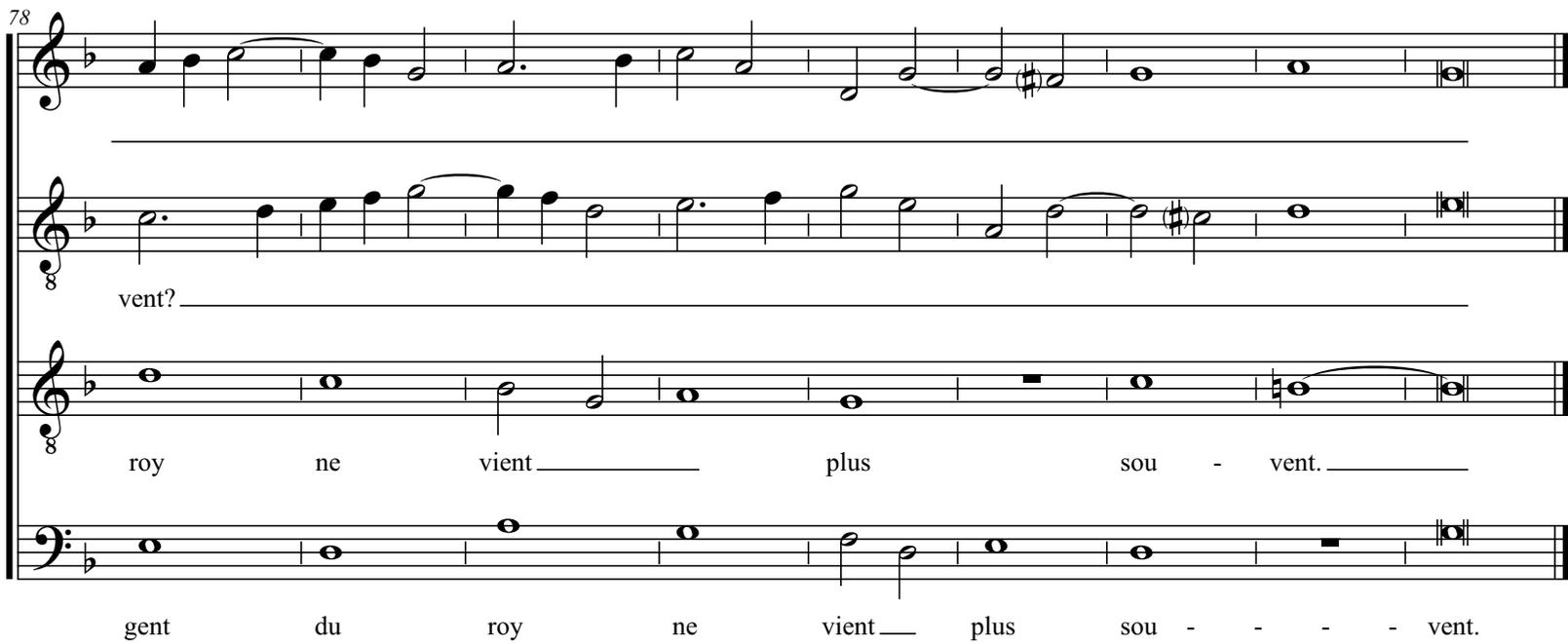
si l'ar - gent du roy ne vient plus sou - vent? _____

roy si l'ar - gent du roy ne vient — plus sou -

vent, Si l'ar - gent du

je du vent, Si l'ar -

78



vent? _____

roy ne vient _____ plus sou - vent. _____

gent du roy ne vient _____ plus sou - - - - vent.